

Distr.: General
4 January 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون
البند ٤٣ من جدول الأعمال
تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٧

إضافة*

المحتويات

الصفحة	الفصل
٣	مقدمة
٣	السابع - الجزء العام
٣	ألف - تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة
٣	حاء - المسائل الاقتصادية والبيئية
٣	٧ - الإدارة العامة والتنمية
٤	٨ - التعاون الدولي في المسائل الضريبية

* هذا التقرير نسخة أولية لفرع تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتصل بالدورة الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠٧. وسيصدر التقرير بكامله في شكله النهائي بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والستون، الملحق رقم ٣ (A/62/3/Rev.1).

وستصدر المقررات التي اتخذها المجلس في الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠٧ في الوثيقة E/2007/INF/2/Add.2. وستصدر القرارات والمقررات في شكلها النهائي بوصفها: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٧، الملحق رقم ١ (E/2007/99).



٥	٩ - منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
٧	١١ - رسم الخرائط
٨	أولا - المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان
٨	١ - النهوض بالمرأة
٩	الثامن - الانتخابات والترشيحات والتصديقات والتعيينات
١٠	التاسع - المسائل التنظيمية
١٠	دال - الدورة الموضوعية المستأنفة

مقدمة

عُقدت الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠٧ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في ٤ و ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧. ويرد أدناه ملخص للإجراءات التي اتخذها المجلس في هذه الدورة.

الفصل السابع

الجزء العام

ألف - تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة

١ - استأنف المجلس نظره في البند ٦ من جدول الأعمال (تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة) في جلسته ٤٨، المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2007/SR.48). وكان معروضا عليه مذكرة من المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) يحيل بها تقرير لجنة الأمن الغذائي العالمي التابعة للفاو عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل مؤتمر القمة العالمي للأغذية (E/2007/74).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

٢ - اعتمد المجلس المقرر ٢٧٦/٢٠٠٧، في إطار البند ٦ من جدول الأعمال.

تقرير لجنة الأمن الغذائي العالمي عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل مؤتمر القمة العالمي للأغذية

٣ - في جلسته ٤٨، المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر، قرر المجلس، بناء على اقتراح الرئيس، أن يحيط علما بتقرير لجنة الأمن الغذائي العالمي عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل مؤتمر القمة العالمي للأغذية (E/2007/74) (انظر E/2007/SR.48). انظر مقرر المجلس ٢٧٦/٢٠٠٧.

حاء - المسائل الاقتصادية والبيئية

٧ - الإدارة العامة والتنمية

٤ - استأنف المجلس نظره في البند ١٣ (ز) من جدول الأعمال (الإدارة العامة والتنمية) في جلسته ٤٨، المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز

ذي الصلة (E/2007/SR.48). وكان معروضا عليه تقرير لجنة خبراء الإدارة العامة عن دورتها السادسة^(١).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

٥ - اعتمد المجلس القرار ٣٨/٢٠٠٧ في إطار البند ١٣ (ز) من جدول الأعمال.

توصية واردة في تقرير لجنة خبراء الإدارة العامة عن دورتها السادسة

٦ - كان معروضا على المجلس، في جلسته ٤٨، المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر، مشروع قرار (E/2007/L.40) معنون "تقرير لجنة خبراء الإدارة العامة عن دورتها السادسة وموعد ومكان انعقاد الدورة السابعة للجنة وجدول أعمالها المؤقت" قدمه نائب رئيس المجلس ليو ميروريس (هايتي) بناء على مشاورات غير رسمية.

٧ - وفي الجلسة نفسها، اقترح ممثل كندا، بوصفه مدير الجلسة، تصويبا شفويا لمشروع القرار، وأدلى بعد ذلك ممثلا باكستان (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) وكوبا ببيانين (انظر E/2007/SR.48).

٨ - وفي الجلسة ٤٨ أيضا، وبعد نقطة إيضاح من أمين المجلس، اقترح ممثل كندا تنقيحا شفويا للفقرة ٨ من منطوق مشروع القرار المعنون "تقرير لجنة خبراء الإدارة العامة عن دورتها السادسة وموعد ومكان انعقاد الدورة السابعة للجنة وجدول أعمالها المؤقت" الوارد في تقرير لجنة خبراء الإدارة العامة عن دورتها السادسة (انظر E/2007/SR.48)^(٢).

٩ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس نص مشروع القرار الوارد في التقرير^(٢)، بصيغته المعدلة شفويا (انظر E/2007/SR.48). انظر قرار المجلس ٣٨/٢٠٠٧.

١٠ - وفي الجلسة ٤٨ أيضا، سُحب مشروع القرار E/2007/L.40 (انظر E/2007/SR.48).

٨ - التعاون الدولي في المسائل الضريبية

١١ - استأنف المجلس نظره في البند ١٣ (ح) من جدول الأعمال (التعاون الدولي في المسائل الضريبية) في جلسته ٤٨، المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر. ويرد سرد للمناقشة

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٧، الملحق رقم ٢٤ (E/2007/44).

(٢) المرجع نفسه، الفصل الأول.

في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2007/SR.48). وكان معروضا على المجلس تقرير لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية عن دورتها الثانية^(٣).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

١٢ - اعتمد المجلس القرار ٣٩/٢٠٠٧ في إطار البند ١٣ (ح) من جدول الأعمال.

لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية

١٣ - في جلسته ٤٨، كان معروضا على المجلس مشروع قرار (E/2007/L.38) معنون "لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية" قدمه نائب رئيس المجلس ليو ميروريس (هايتي)، بناء على مشاورات غير رسمية.

١٤ - وفي الجلسة ٤٨ أيضا، تلا أمين المجلس بيانا عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار E/2007/L.38 (انظر E/2007/SR.48).

١٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار (انظر E/2007/SR.48). انظر قرار المجلس ٣٩/٢٠٠٧.

١٦ - وفي الجلسة نفسها أيضا، سُحب مشروع القرار E/2007/L.30، الذي كان معروضا على المجلس في جلسته ٤٧ المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧ (انظر E/2007/SR.48).

٩ - منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

١٧ - استأنف المجلس نظره في البند ١٣ (ي) من جدول الأعمال (منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات) في جلسته ٤٨ و ٤٩، المعقودتين في ٤ و ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2007/SR.48 و 49). وكان معروضا عليه تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته السابعة^(٤).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

١٨ - اعتمد المجلس القرار ٤٠/٢٠٠٧ والمقررات ٢٧٣/٢٠٠٧ و ٢٧٤/٢٠٠٧ و ٢٧٧/٢٠٠٧ و ٢٧٨/٢٠٠٧، في إطار البند ١٣ (ي) من جدول الأعمال.

(٣) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٦، الملحق رقم ٤٥ (E/2006/45).

(٤) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٧، الملحق رقم ٢٢ والتصويب (E/2007/42) و (Corr.1).

فترة ولاية أعضاء مكتب منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

١٩ - في جلسته ٤٨ المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول، المعنون "فترة ولاية أعضاء مكتب منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات"، الذي أوصى به المنتدى في تقريره^(٥). (انظر E/2007/SR.48). (انظر مقرر المجلس ٢٧٣/٢٠٠٧).

تاريخ ومكان عقد الدورة الثامنة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

٢٠ - في جلسته ٤٨، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثاني المعنون "تاريخ ومكان عقد الدورة الثامنة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات"، الذي أوصى به المنتدى في تقريره^(٥). (انظر E/2007/SR.48). انظر مقرر المجلس ٢٧٤/٢٠٠٧.

الصك غير الملزم قانوناً بشأن جميع أنواع الغابات

٢١ - في جلسته ٤٩، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر، كان معروضا على المجلس تعديل مقترح (E/2007/L.39) لمشروع القرار المعنون "الصك غير الملزم قانوناً بشأن جميع أنواع الغابات"، الوارد في تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات^(٦)، الذي قدمه نائب رئيس المجلس، ليو ميروريس (هايتي)، بناء على مشاورات غير رسمية.

٢٢ - وفي الجلسة نفسها، تلا أمين المجلس بياناً بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار والتعديل المقترح عليه (انظر E/2007/SR.49).

٢٣ - وفي الجلسة ٤٩ أيضاً، اعتمد المجلس التعديل المقترح على مشروع القرار (E/2007/L.39) (انظر E/2007/SR.49).

٢٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار الوارد في تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، بصيغته المعدلة (انظر E/2007/SR.49). انظر قرار المجلس ٤٠/٢٠٠٧.

٢٥ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل البرازيل ببيان (انظر E/2007/SR.49).

(٥) المرجع نفسه، الفصل أولاً - باء.

(٦) المرجع نفسه، الفصل الأول - ألف.

تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته السابعة وجدول الأعمال المؤقت والوثائق لدورته الثامنة

٢٦ - في جلسته ٤٩، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثالث المعنون "تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته السابعة وجدول الأعمال المؤقت والوثائق لدورته الثامنة"، الذي أوصى به المنتدى في تقريره^(٥)، (انظر E/2007/SR.49). انظر مقرر المجلس ٢٧٧/٢٠٠٧.

٢٧ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ببيانات ممثلو البرتغال (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، الأعضاء في الاتحاد الأوروبي وألبانيا، والبوسنة والهرسك، والجبل الأسود، وصربيا، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتركيا؛ ومولدوفا وأوكرانيا) وإندونيسيا (انظر E/2007/SR.49).

تقديم الدعم لمكتب منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في الإعداد للاجتماعات المقبلة للمنتدى

٢٨ - في الجلسة ٤٩، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر، كان معروضا على المجلس مشروع مقرر (E/2007/L.41) معنون "تقديم الدعم لمكتب منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في الإعداد للاجتماعات المقبلة للمنتدى" قدمه ممثل باكستان (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين).

٢٩ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر (انظر E/2007/SR.49). انظر مقرر المجلس ٢٧٨/٢٠٠٧.

٣٠ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل باكستان (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين)، ببيان (انظر E/2007/SR.49).

١١ - رسم الخرائط

٣١ - استأنف المجلس نظره في البند ١٣ (ك) من جدول الأعمال (رسم الخرائط) في جلسته ٤٨، المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2007/SR.48). وكان معروضا عليه تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي السابع عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ (E/CONF.97/7).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

٣٢ - اعتمد المجلس المقرر ٢٧٥/٢٠٠٧، في إطار البند ١٣ (ك) من جدول الأعمال.

تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي السابع عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ

٣٣ - في جلسته ٤٨، المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر، قرر المجلس بناء على اقتراح الرئيس، أن يحيط علماً بتقرير مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي السابع عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ (E/CONF.97/7) وأن يؤيد توصية عقد مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثامن عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ لمدة خمسة أيام في عام ٢٠٠٩ (انظر E/2007/SR.48). انظر مقرر المجلس ٢٧٥/٢٠٠٧.

أولا - المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان

١ - النهوض بالمرأة

٣٤ - استأنف المجلس نظره في البند ١٤ (أ) من جدول الأعمال (النهوض بالمرأة) في الجلسة ٤٩، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2007/SR.49). وكان معروضا على اللجنة تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة عن دوراتها السابعة والثلاثين والثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين^(٧).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

٣٥ - اعتمد المجلس المقرر ٢٧٩/٢٠٠٧، في إطار البند ١٤ (أ) من جدول الأعمال.

تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

٣٦ - في جلسته ٤٩، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر، قرر المجلس بناء على اقتراح الرئيس، أن يحيط علماً بتقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة عن دوراتها السابعة والثلاثين والثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين (انظر E/2007/SR.49). انظر مقرر المجلس ٢٧٩/٢٠٠٧.

(٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والستون، الملحق رقم ٣٨ (A/62/38).

الفصل الثامن

الانتخابات والترشيحات والتصديقات والتعيينات

١ - نظر المجلس في مسألة الانتخابات والترشيحات والتصديقات والتعيينات (تحت البند ١ من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة. وقد نظر في المسألة في جلسته ٤٨، المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧. ويرد سرد للإجراءات في المحضر الموجز ذي الصلة (E/2007/SR.48).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

٢ - اعتمد المجلس المقرر ٢٠١/٢٠٠٧ (د)، في إطار البند بشأن الانتخابات والترشيحات والتصديقات والتعيينات من جدول الأعمال.

الفصل التاسع

المسائل التنظيمية

دال - الدورة الموضوعية المستأنفة

١ - عقد المجلس دورته الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠٧ في مقر الأمم المتحدة يومي ٤ و ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧. ويرد سرد المناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/2007/SR.48 و 49).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

٢ - اعتمد المجلس المقرر ٢٧٢/٢٠٠٧، في إطار البند ١ من جدول الأعمال (إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى).

برنامج عمل متعدد السنوات للاستعراضات الوزارية السنوية في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

٣ - اعتمد المجلس، في جلسته ٤٨، المعقودة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر، بناء على اقتراح الرئيس، الموضوعين التاليين للاستعراضات الوزارية السنوية في العامين القادمين:

(أ) ٢٠٠٨: "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالتنمية المستدامة"؛

(ب) ٢٠٠٩: "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة العالمية".

٤ - وفي الجلسة ٤٨ أيضا، وعقب اعتماد المقرر الشفوي، أدلى ببيانات ممثلو البرتغال (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والولايات المتحدة الأمريكية، وباكستان (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين) (انظر E/2007/SR.48).